



## Conseil économique et social

Distr. générale  
6 décembre 2013  
Français  
Original : anglais

---

### Commission de la condition de la femme

#### Cinquante-huitième session

10-21 mars 2014

**Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale  
sur les femmes et à la session extraordinaire  
de l'Assemblée générale intitulée « Les femmes  
en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement  
et paix pour le XXI<sup>e</sup> siècle » : réalisation des objectifs  
stratégiques, mesures à prendre dans les domaines  
critiques et nouvelles mesures et initiatives**

### **Déclaration présentée par Vision Welfare Group, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social**

Le Secrétaire général a reçu la déclaration ci-après, dont le texte est distribué conformément aux paragraphes 36 et 37 de la résolution [1996/31](#) du Conseil économique et social.



## Déclaration

### Les perles de la servitude : à propos du peuple Samburu

Les Samburu sont un peuple qui vit dans des régions reculées au nord du Kenya. Une jeune femme Samburu, âgée de 9 à 14 ans, est choisie par un moran (un guerrier de moins de 30 ans) qui est l'un de ses parents. Il vend ensuite une vache ou un bouvillon pour lui acheter des perles, et lui dit que ses frères l'ont choisie. C'est un honneur pour une famille d'avoir une fille qui a des perles, et certaines de ces filles pensent que ces perles qu'on leur donne les embellissent. Le moran construit ensuite une hutte pour la fille dotée de perles et peut venir lui rendre visite quand il le souhaite. Cette coutume est censée aider à contrôler la concupiscence des morans et les dissuader de séduire les femmes des anciens.

Lorsqu'une fille tombe enceinte, les femmes plus âgées ou les guérisseurs traditionnels l'emmènent dans la forêt pour avorter le fœtus; ils disent qu'ils vont chercher de l'eau ou du bois. Si le moran s'en rend compte, la fille est abandonnée, puisqu'on considère que c'est sa faute si elle est enceinte.

Les méthodes traditionnelles d'avortement sont effroyablement douloureuses. Certaines filles subissent trois avortements et d'autres ne survivent même pas. Les femmes retiennent la fille au sol tandis qu'on lui appuie sur les pieds et d'autres zones pour expulser le fœtus.

Un film documentaire montre une femme d'un certain âge qui a pris sous son aile des nouveau-nés non désirés pour les élever comme ses enfants. « L'un d'entre eux pourrait devenir président, ou même Membre du Parlement, dit-elle. Quand ils seront plus âgés, ils pourront me protéger ». Elle est devenue une paria pour avoir fait cela, ce qui signifie qu'elle ne reçoit pas ou presque pas d'aides de la part de la communauté. Cependant, il semble qu'une autre femme l'aide, une femme qui avait reçu des perles étant plus jeune et qui est contre cette pratique. Elle a été forcée d'avorter à cinq mois de grossesse, dans d'atroces souffrances.

Certaines des filles approuvent la pratique des perles, d'autres s'enfuient vers l'école la plus proche, à environ 20 km de là, où elles reçoivent de l'aide. Certaines femmes âgées sont contre cette pratique tandis que d'autres considèrent qu'il s'agit d'un honneur. Certaines femmes disent que c'est un péché d'avoir des rapports sexuels avec des filles non excisées. Cependant cette pratique est fortement condamnée par les cultures occidentales. Quant aux morans eux-mêmes, ils disent qu'on ne peut attendre d'eux qu'ils survivent sans femme.

Vision Welfare Group aimerait recommander que l'on considère cette question et que les femmes Samburu reçoivent de l'aide et soient éduquées sur ces pratiques culturelles malsaines.